Referenz/Aktenzeichen: S065-0381

**Luftreinhalte-Verordnung (LRV) / Ordonnance sur la protection de l'air (OPair) / Ordinanza contro l'inquinamento atmosferico (OIAt)**

Sie erleichtern uns die Auswertung, wenn Sie uns Ihre Stellungnahme elektronisch als Word-Dokument zur Verfügung stellen. Vielen Dank. /   
Un envoi en format Word par courrier électronique facilitera grandement notre travail. Merci beaucoup. /   
Onde agevolare la valutazione dei pareri, vi invitiamo a trasmetterci elettronicamente i vostri commenti in formato Word. Grazie.

Bitte senden Sie Ihre Stellungnahme elektronisch an / Merci d’envoyer votre prise de position par courrier électronique à / Vi invitiamo a inoltrare i vostri pareri all’indirizzo di posta elettronica:

[polg@bafu.admin.ch](mailto:polg@bafu.admin.ch)

# Absender / Expéditeur / Mittente

|  |  |
| --- | --- |
| Organisation / Organisation / Organizzazione | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Abkürzung / Abréviation / Abbreviazione | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Adresse / Adresse / Indirizzo | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Name / Nom / Nome | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Datum / Date / Data | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |

# Luftreinhalte-Verordnung LRV / Ordonnance sur la protection de l'air (OPair) / Ordinanza contro l'inquinamento atmosferico (OIAt)

## Grundsätzliche Bemerkungen / Remarques générales / Osservazioni generali

|  |
| --- |
| Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |

|  |  |
| --- | --- |
| **Sind Sie mit dem Entwurf einverstanden (LRV)?**  **Êtes-vous d’accord avec le projet (OPair) ?**  **Siete d’accordo con l’avamprogetto (OIAt)?** | Zustimmung / Approuvé / Approvazione  Mehrheitliche Zustimmung / Largement approuvé / Ampia approvazione  Mehrheitliche Ablehnung / Largement rejeté / Ampia disapprovazione  Ablehnung / Rejeté / Disapprovazione |

## Bemerkungen zu den Artikeln und Anhängen / Remarques sur les articles et annexes / Osservazioni sugli articoli e gli allegati

| Artikel / Article / Articolo | Zustimmung / Approbation / Approvazione | Antrag / Proposition / Richiesta | Begründung / Justification / Motivazione |
| --- | --- | --- | --- |
| **II Änderungen anderer Erlasse / Modification d’autres actes / Modifica di altri atti normativi** | | | |
| **1. Direktzahlungsverordnung DZV / Ordonnance sur les paiements directs OPD / Ordinanza sui pagamenti diretti OPD** | | | |
| Art. 13 | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| **2. Verordnung über die Koordination der Kontrollen auf Landwirtschaftsbetrieben VKKL / Ordonnance sur la coordination des contrôles dans les exploitations agricoles OCCEA / Ordinanza sul coordinamento dei controlli delle aziende agricole OCoC** | | | |
| Art. 1 | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| **III Inkrafttreten / Entrée en vigueur / Entrata in vigore** | | | |
|  | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |

| Ziffer / Chiffre / Numero | Zustimmung / Approbation / Approvazione | Antrag / Proposition / Richiesta | Begründung / Justification / Motivazione |
| --- | --- | --- | --- |
| **Anhang 2 LRV / Annexe 2 OPair / Allegato 2 OIAt** | | | |
| Inhaltsübersicht / Table des matières / Sommario | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Ziff. / Chiff. / N. 55 | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Ziff. / Chiff. / N. 551 | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Ziff. / Chiff. / N. 552 | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |

| Ziffer / Chiffre / Numero | Zustimmung / Approbation / Approvazione | Antrag / Proposition / Richiesta | Begründung / Justification / Motivazione |
| --- | --- | --- | --- |
| **Anhang 3 LRV / Annexe 3 OPair / Allegato 3 OIAt** | | | |
| Ziff. / Chiff. / N. 522 | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |

| Ziffer / Chiffre / Numero | Zustimmung / Approbation / Approvazione | Antrag / Proposition / Richiesta | Begründung / Justification / Motivazione |
| --- | --- | --- | --- |
| **Anhang 5 LRV / Annexe 5 OPair / Allegato 5 OIAt** | | | |
| Ziff. / Chiff. / N. 132 | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |
| Ziff. / Chiff. / N. 5 | Ja / oui / sì Nein / non / no  Teilweise / partielle / parziale | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. | Klicken Sie hier, um Text einzugeben. |